

SILVERCREST®



ELECTRIC SHOE DRYER SESA 20 A1

(DK)

ELEKTRISK SKOTØRRER

Bedjeningsvejledning

(NL) (BE)

ELEKTRISCHE SCHOENENDROGER

Gebruiksaanwijzing

(FR) (BE)

SÈCHE-CHAUSSURES ÉLECTRIQUE

Mode d'emploi

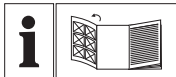
(DE) (AT) (CH)

ELEKTRISCHER SCHUHTROCKNER

Bedienungsanleitung

IAN 460407_2401

(DK) (BE)



(DK)

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

(FR) (BE)

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

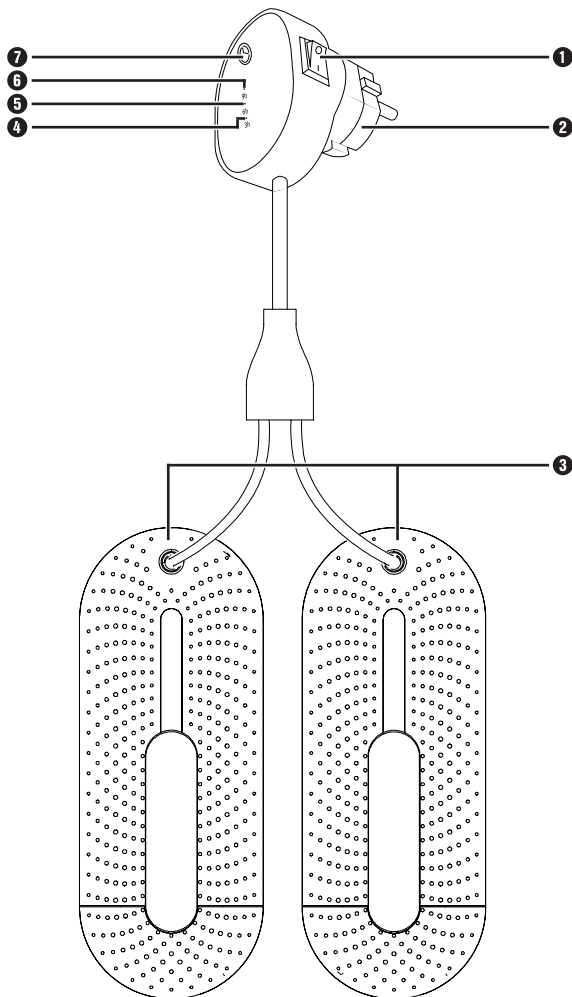
(NL) (BE)

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

DK	Betjeningsvejledning	Side	1
FR/BE	Mode d'emploi	Page	15
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	31
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	47



Indholdsfortegnelse

Informationer om denne betjeningsvejledning	2
Anvendelsesområde	2
Anvendte advarsler og symboler	3
Sikkerhedsanvisninger	4
Pakkens indhold og kontrol efter transport	7
Beskrivelse af produktet	8
Betjening og funktion	8
Tænd og sluk for produktet	8
Tørring af sko	9
Indstilling af varmetid	10
Rengøring	10
Opbevaring	10
Bortskaffelse	11
Bortskaffelse af produktet	11
Bortskaffelse af emballage	11
Tillæg	12
Tekniske data	12
Garanti for Kompernass Handels GmbH	12
Service	14
Importør	14

Informationer om denne betjeningsvejledning

Tillykke med købet af dit nye produkt. Du har valgt et produkt af høj kvalitet.



Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Gør dig fortrolig med alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de oplyste anvendelsesområder. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

Anvendelsesområde

Dette produkt er beregnet til tørring af sko. Brug kun produktet i indendørs rum. Produktet er udelukkende beregnet til privat brug og ikke til erhvervsmæssig brug. Brug udelukkende produktet til det formål, det er beregnet til. Al anden anvendelse end den ovenfor beskrevne eller ændring af produktet er ikke tilladt og kan føre til personskader og/eller skader. Producenten giver ikke garanti for skader, som er forårsaget af anvendelse til andre formål end det angivne anvendelsesområde.

Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet (hvis de er relevante):

	FARE! En advarsel med dette symbol og signalordet "FARE" angiver en umiddelbart forstående farlig situation, som medfører døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	ADVARSEL! En advarsel med dette symbol og signalordet "ADVARSEL" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	FORSIGTIG! En advarsel med dette symbol og signalordet "FORSIGTIG" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre mindre eller moderate kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	OBS! En advarsel med dette symbol og signalordet "OBS" angiver en mulig situation, som kan medføre materielle skader, hvis situationen ikke undgås.
	Bemærk: "Bemærk" henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.
~	Vekselstrøm/-spænding
	Overhold betjeningsvejledningen

Sikkerhedsanvisninger

FARE!

- Kontrollér produktet for udvendige, synlige skader før brug. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller har været tabt på gulvet.
- Hvis dette produkts strømledning eller strømstik beskadiges, skal den/det udskiftes af producenten eller dennes kundeservice eller af en person med tilsvarende kvalifikationer, så farlige situationer undgås.
- Produktets strømledning må ikke mases eller komme i klemme. Sørg for, at strømledningen ikke kan beskadiges af skarpe kanter eller varme overflader. Vikl ikke strømledningen om produktet.
- Træk produktets strømstik ud af stikkontakten ved fejl under brug og før rengøring af det.
- Tag aldrig stikket ud af stikkontakten med våde hænder.
- Vælg et sted til produktet, så det ikke er muligt at snuble over strømledningen.
- Brug kun produktet indendørs i tørre rum.

- Produktet må aldrig anvendes lige i nærheden af et badekar, brusebad eller svømmebassin. Brug ikke produktet i badeværelser, i vaskerum, fugtige kældre eller lignende steder.
- Tør hænderne omhyggeligt, hvis de er våde, før du rører ved produktet.
- Læg aldrig produktet ned i vand eller andre væsker.
- Åbn aldrig produktets kabinet. Der er ikke dele indeni, der skal vedligeholdes. Desuden mister du dine garantirettigheder, hvis du prøver selv at foretage reparationer.
- Alle ændringer og reparationer på produktet og tilbehøret skal udføres af producenten eller af en person, som er udtrykkeligt autoriseret hertil.

ADVARSEL!

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover samt af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet oplært i brugen af produktet og de farer, som kan være forbundet med det. Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Medmindre de er ældre end 8 år og er under opsyn.
- Lad ikke børn være uden opsyn, så det sikres, at de ikke leger med produktet. Produktet og dets tilslutningskabel skal holdes væk fra børn.
- Sluk altid for produktet efter brug og før rengøring.
- Brug ikke produktet med en forlængerledning, en adapter eller en multistikdåse.

- Slut kun strømskikket til en korrekt installeret, let tilgængelig stikkontakt med samme spænding som angivet på produktets typeskilt. Efter tilslutning skal det fortsat være nemt at få adgang til stikkontakten, så produktet hurtigt kan afbrydes fra strømkredsen i en nødsituation.
- Brug ikke produktet sammen med en programkontakt, en tidskontakt, et separat fjernbetjeningssystem eller anden anordning, som tænder automatisk for produktet, da der er fare for brand, hvis produktet dækkes til eller stilles forkert op. Brug ikke produktet uden opsyn.

Pakkens indhold og kontrol efter transport

Produktet leveres som standard med følgende dele:

- Elektrisk skotørrer
- Denne betjeningsvejledning

❗ Bemærk

- ▶ Kontrollér, at alle dele er leveret med, og at de ikke har synlige skader. Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til service-hotline (se kapitlet **Service**).
- ◆ Fjern alle emballagematerialer og eventuelle folier fra produktet.

Beskrivelse af produktet

(Se billederne på fold-ud-siden)

- ❶ Tænd-/sluk-knap I/O
- ❷ Strømskik
- ❸ Varmeelement
- ❹ LED tidsur 3h
- ❺ LED tidsur 6h
- ❻ LED tidsur 9h
- ❼ Knap til tidsur ⌚

Betjening og funktion

Tænd og sluk for produktet

- ◆ Sæt produktets strømskik **❷** i en egnet, let tilgængelig stikkontakt. Strømskikket **❷** skal sættes helt ind i stikkontakten.
- ◆ Tænd for produktet ved at trykke på tænd-/sluk-knappen I/O **❶**. LED tidsur 3h **❹** lyser rødt.
- ◆ Sluk for produktet ved at trykke på tænd-/sluk-knappen I/O **❶**. LED tidsur 3h/6h/9h **❹/❺/❻** slukkes. Tag produktets strømskik **❷** ud af stikkontakten, når du ikke bruger det længere.

i Bemærk

- Når du tænder, bruges tidsur-indstillingen for 3 timer (3h) som standard.

Tørring af sko

! OBS!

- ▶ Produktet må ikke bruges, hvis det er dækket til.

i Bemærk

- ▶ Produktet er beregnet til tørring af sko fra størrelse 34 (EU)/2 (UK). Tag varmeelementerne ❸ ud ved behov (se fig. 1).

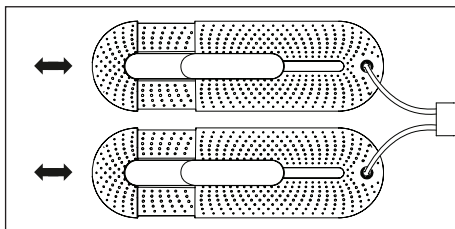


Fig. 1

- ▶ Produktet er egnet til støvler med en skafthøjde på 50 cm.
- ▶ Produktet varmes op til maksimalt 56°C ved brug og holder denne temperatur konstant.
- ▶ Brug ikke produktet konstant i mere end 9 timer ad gangen. Sørg for tilstrækkelig lufttilførsel.
- ▶ Brug kun et varmeelement ❸ pr. sko.
- ◆ Tænd for produktet, og sæt et varmeelement ❸ i hver af skoene, der skal tørres. Hold en afstand på cirka 2 cm til skoens spids, så den varme luft kan cirkulere i skoene. Efter cirka 10 minutter har produktet nået sin maksimale temperatur på 56°C.
- ◆ Lad varmeelementerne ❸ sidde i skoene, til de er tørre.
- ◆ Sluk for produktet, tag strømstikket ❷ ud af stikkontakten, og tag varmeelementerne ❸ ud af skoene.
- ◆ Læg produktet på en varmeresistent overflade til afkøling.

Indstilling af varmetid

Produktet har et tidsur, som kan bruges til indstilling af den ønskede varmetid på 3, 6 eller 9 timer.

- ◆ Tryk flere gange, når produktet er tændt, på knappen tidsur  7 for at indstille en varmetid på 3, 6 eller 9 timer. LED tidsur 3h/6h/9h / /  lyser rødt.
- ◆ Når den indstillede varmetid er gået, går produktet automatisk over på standby-indstilling. De tre LED tidsur 3h/6h/9h / /  blinker.

Rengøring

ADVARSEL!

- ▶ Tag altid stikket ud af stikkontakten inden rengøring.
- ▶ Lad produktet afkøle før rengøring. Rengør udelukkende produktet, når det er koldt.

OBS!

- ▶ Sørg for, at der ikke trænger fugt ind i produktet ved rengøring, så du undgår skader, der ikke kan repareres igen.
- ▶ Læg aldrig produktet ned i vand eller andre væsker, og beskyt det mod vandsprøjt.
- ▶ Brug ikke stærke, kemiske eller skurende rengøringsmidler. De angriber produktets overflade.

- ◆ Rengør udelukkende produktets overflade med en let fugtet klud og et mildt opvaskemiddel.

Opbevaring

- ◆ Afbryd produktet fra strømforsyningen, hvis det ikke skal bruges i længere tid, og opbevar det på et rent, tørt sted uden direkte sol.

Bortskaffelse

Bortskaffelse af produktet



Det viste symbol med den overstregede affaldscontainer på hjul viser, at dette produkt er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktiv angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald, når dets brugstid er omme, men skal afleveres på specielle indsamlingssteder, genbrugspladser eller affaldsvirksomheder.

Denne bortskaffelse er gratis for dig. Skån miljøet, og bortskaf produktet korrekt.

Hvis det udtjente produkt indeholder persondata, er du selv ansvarlig for sletningen, før du afleverer det.

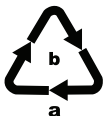


Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

Bortskaffelse af emballage



Emballeringsmaterialerne er valgt ud fra kriterier som miljøforligelighed og bortskaffelsesteknik og kan derfor genbruges. Bortskaf emballagematerialer, som du ikke skal bruge mere, efter de lokalt gældende forskrifter.



Bortskaf emballagen miljøvenligt. Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1–7: Plast, 20–22: Papir og pap, 80–98: Kompositmaterialer.

Tillæg

Tekniske data

Indgang	220–240 V ~, 50 Hz
Mærkeeffekt	20 W
Beskyttelsesklasse	II /  (dobbeltisolering)
Kapslingsklasse	Varmeelement: IPX2 (beskyttelse mod skråt faldende drypvand (vinkel $\leq 15^\circ$) Strømsik: IPX0 (ingen beskyttelse, kun egnet til tørre rum)

Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 460407_2401 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgravering på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.

- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 460407_2401.

Service

DK Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 460407_2401

Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Table des matières

Informations relatives à ce mode d'emploi.	16
Utilisation conforme	16
Avertissements et symboles utilisés	17
Avertissements de sécurité.	18
Matériel fourni et inspection après transport.	22
Description de l'appareil	22
Utilisation et fonctionnement	23
Mettre en marche et éteindre l'appareil	23
Séchage des chaussures	23
Régler la durée de chauffage.	25
Nettoyage	25
Entreposage.	26
Recyclage.	26
Recyclage de l'appareil	26
Recyclage de l'emballage	27
Annexe.	27
Caractéristiques techniques	27
Garantie de Kompernass Handels GmbH	28
Service après-vente	30
Importateur.	30

Informations relatives à ce mode d'emploi

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité.



Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit.

Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et avertissements de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation indiqués. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme

Cet appareil est uniquement destiné au séchage de chaussures.

N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur de locaux. L'appareil est exclusivement destiné à une utilisation domestique et non commerciale.

Utilisez l'appareil exclusivement aux fins prévues. Tout autre usage que celui décrit précédemment ou toute modification de l'appareil n'est pas admissible et peut entraîner des blessures et/ou des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'utilisations non conformes.

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés (s'il y a lieu) dans le présent mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil :

	DANGER ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "DANGER" désigne une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, a pour conséquence d'entraîner la mort ou une blessure grave.
	AVERTISSEMENT ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "AVERTISSEMENT" annonce une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave.
	PRUDENCE ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "PRUDENCE" désigne une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner une blessure légère ou modérée.
	ATTENTION ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "ATTENTION" annonce une situation susceptible d'occasionner des dégâts matériels si elle n'est pas évitée.
	Remarque : Une remarque comporte des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.
	Courant/tension alternatif(ive)
	Observer le mode d'emploi

Avertissements de sécurité

DANGER !

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.
- Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur de l'appareil sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- Le cordon d'alimentation de l'appareil ne doit pas être coincé ou écrasé. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse pas être endommagé par des arêtes vives ou des surfaces chaudes. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Après chaque utilisation, en cas de dysfonctionnements pendant l'utilisation et avant chaque nettoyage de l'appareil, débranchez la fiche secteur de l'appareil de la prise de courant.

- Ne retirez jamais la fiche secteur de la prise de courant en tirant sur le cordon d'alimentation ou avec les mains mouillées.
- Choisissez le lieu d'installation de l'appareil en veillant à ce que personne ne puisse trébucher sur le cordon d'alimentation.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur de locaux secs.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine. N'utilisez pas l'appareil dans des salles de bains, des buanderies, des caves humides ou des lieux similaires.
- Si vous avez les mains mouillées, séchez-les soigneusement avant de saisir l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. Il n'y a pas de pièces à entretenir à l'intérieur. En outre, vous perdez tout droit à la garantie si vous tentez d'effectuer vous-même des réparations.

- Toutes les modifications et réparations sur l'appareil ou les accessoires doivent être exclusivement effectuées par le fabricant ou par des personnes qu'il a expressément autorisées à cet effet.

AVERTISSEMENT !

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils aient compris les dangers qui en résultent. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne pas laisser un enfant effectuer un nettoyage ou une opération d'entretien sans surveillance. Sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.
- Ne laissez pas des enfants sans surveillance afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. L'appareil et son câble de connexion doivent être tenus hors de portée des enfants.

- Éteignez l'appareil après chaque utilisation et avant le nettoyage.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil raccordé à une rallonge, un adaptateur ou une multi-prise.
- Raccordez la fiche secteur uniquement à une prise de courant installée en bonne et due forme, facilement accessible, dont la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. La prise de courant doit toujours être aisément accessible, même après le raccordement, afin de pouvoir débrancher rapidement l'appareil de l'alimentation électrique en cas d'urgence.
- Ne pas utiliser cet appareil avec un interrupteur programmable, une minuterie, un système séparé de commande à distance, ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil, car il existe un risque d'incendie lorsque l'appareil est recouvert ou mal mis en place. Ne faites pas fonctionner l'appareil sans surveillance.

Matériel fourni et inspection après transport

L'appareil est livré équipé de série des composants suivants :

- Sèche-chaussures électrique
- Ce mode d'emploi

i Remarque

- Vérifiez que la livraison est complète et ne présente aucun dégât apparent. En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre **Service après-vente**).

- ◆ Retirez tous les matériaux d'emballage et les éventuels films protecteurs de l'appareil.

Description de l'appareil

(Figures : voir le volet dépliant)

- ❶ Interrupteur Marche/Arrêt I/O
- ❷ Fiche secteur
- ❸ Élément chauffant
- ❹ LED de minuterie 3h
- ❺ LED de minuterie 6h
- ❻ LED de minuterie 9h
- ❼ Touche minuterie 

Utilisation et fonctionnement

Mettre en marche et éteindre l'appareil

- ◆ Branchez la fiche secteur ❷ de l'appareil dans une prise de courant appropriée et librement accessible. La fiche secteur ❷ doit être entièrement insérée dans la prise de courant.
- ◆ Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt I/O ❶. La LED de minuterie 3h ❹ s'allume en rouge.
- ◆ Pour éteindre l'appareil, appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt I/O ❶. La LED de minuterie 3h/6h/9h ❹/❺/❻ s'éteint. Retirez de la prise de courant la fiche secteur ❷ de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez plus.

❶ Remarque

- Après la mise en marche, le réglage de minuterie sur 3 heures (3h) est utilisé par défaut.

Séchage des chaussures

❶ ATTENTION !

- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est recouvert.

❶ Remarque

- L'appareil est conçu pour sécher des chaussures à partir de la pointure 34 (EU)/2 (UK). Le cas échéant, retirez les éléments chauffants ❸ (voir fig. 1).

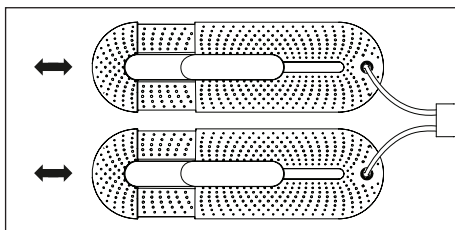


Fig. 1

- ▶ L'appareil est adapté aux bottes avec une hauteur de tige jusqu'à 50 cm.
- ▶ Pendant le fonctionnement, l'appareil chauffe au maximum à 56 °C, puis maintient cette température constante.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil plus de 9 heures de suite. Veillez à assurer un apport d'air suffisant.
- ▶ Utilisez un seul élément chauffant **3** par chaussure.
- ◆ Mettez l'appareil en marche et insérez un élément chauffant **3** dans chacune des chaussures à sécher. Maintenez un écart d'environ 2 cm avec l'extrémité de la chaussure pour que l'air chaud puisse circuler dans la chaussure. Au bout de 10 minutes environ, l'appareil a atteint sa température maximale de 56 °C.
- ◆ Laissez les éléments chauffants **3** dans les chaussures jusqu'à ce qu'elles soient sèches.
- ◆ Éteignez l'appareil, débranchez la fiche secteur **2** de la prise de courant et sortez les éléments chauffants **3** des chaussures.
- ◆ Placez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur pour le laisser refroidir.

Régler la durée de chauffage

L'appareil comporte une minuterie vous permettant de régler la durée de chauffage souhaitée sur 3, 6 ou 9 heures.

- ◆ Lorsque l'appareil est allumé, appuyez éventuellement plusieurs fois sur la touche minuterie  **7** pour régler une durée de chauffage de 3, 6 ou 9 heures. La LED de minuterie 3h/6h/9h **4/5/6** correspondante s'allume en rouge.
- ◆ À l'expiration de la durée de chauffage réglée, l'appareil passe automatiquement en mode veille. Les trois LED de minuterie 3h/6h/9h **4/5/6** clignotent.

Nettoyage

AVERTISSEMENT !

- Avant chaque nettoyage, n'oubliez pas de retirer la fiche secteur de la prise de courant.
- Laissez l'appareil refroidir avant le nettoyage. Effectuez toujours le nettoyage lorsque l'appareil est hors tension et froid.

ATTENTION !

- Lors du nettoyage de l'appareil, veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans ce dernier afin d'éviter tous dégâts irréparables.
 - N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides et protégez-le des projections d'eau.
 - N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, agressifs ou chimiques. Ils attaquent la surface de l'appareil.
- ◆ Nettoyez la surface de l'appareil exclusivement avec un chiffon légèrement humide et un détergent doux.

Entreposage

- ◆ Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le de l'alimentation électrique et entreposez-le dans un endroit propre et sec, à l'abri de l'exposition directe aux rayons du soleil.

Recyclage

Recyclage de l'appareil



Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que cet appareil doit respecter la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets spécialement équipés à cet effet.

Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.

Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous assumez la responsabilité personnelle de les effacer avant de le rapporter.

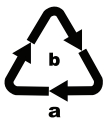


Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : plastiques, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

Annexe

Caractéristiques techniques

Entrée	220–240 V ~, 50 Hz
Puissance nominale	20 W
Classe de protection	II /  (double isolation)
Indice de protection	Élément chauffant : IPX2 (protection contre les gouttes d'eau tombant en biais (angle $\leq 15^\circ$) Fiche secteur : IPX0 (pas de protection, convient uniquement aux pièces sèches)

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix.

Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 460407_2401 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.

- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 460407_2401.

Service après-vente

FR

Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

BE

Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 460407_2401

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhoud

Informatie bij deze gebruiksaanwijzing	32
Gebruik in overeenstemming met de bestemming .	32
Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen	33
Veiligheidsvoorschriften	34
Inhoud van het pakket en inspectie na transport ..	38
Apparaatbeschrijving	38
Bediening en gebruik	38
Apparaat in- en uitschakelen	38
Schoenen drogen	39
Verwarmingsduur instellen	40
Reiniging	41
Opbergen.	41
Afvoeren	41
Apparaat afvoeren	41
Verpakking afvoeren	42
Bijlage	42
Technische gegevens	42
Garantie van Kompernaß Handels GmbH	43
Service	45
Importeur	45

Informatie bij deze gebruiksaanwijzing

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product.



De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Hij bevat belangrijke aanwijzingen voor de veiligheid, het gebruik en het afvoeren van dit product. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met de bestemming

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het drogen van schoenen. Gebruik het apparaat alleen binnenshuis. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commerciële doeleinden. Gebruik het apparaat uitsluitend voor het beoogde doel. Ander gebruik dan het hiervoor beschrevene gebruiksdoel of enige modificatie van het apparaat is niet toegestaan, en kan letsel en/of beschadigingen tot gevolg hebben. Voor schade die het gevolg is van gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming, is de fabrikant niet aansprakelijk.

Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen

In deze gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat worden de volgende waarschuwingen en pictogrammen gebruikt (indien van toepassing):

	GEVAAR! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "GEVAAR" duidt op een onmiddellijk aanwezige gevaarlijke situatie die fataal of ernstig letsel tot gevolg heeft als deze niet wordt vermeden.
	WAARSCHUWING! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "WAARSCHUWING" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie die fataal of ernstig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	VOORZICHTIG! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "VOORZICHTIG" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie die licht of matig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	LET OP! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "LET OP" duidt op een mogelijke situatie die materiële schade tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	Opmerking: Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat eenvoudiger maakt.
~	Wisselstroom/-spanning
	Gebruiksaanwijzing opvolgen

Veiligheidsvoorschriften

GEVAAR!

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde. Gebruik geen apparaat dat beschadigd is of gevallen is.
- Wanneer het netsnoer of de stekker van dit apparaat beschadigd raken, moeten deze worden vervangen door de fabrikant of de klantenservice van de fabrikant of een persoon met vergelijkbare kwalificaties, om risico's te voorkomen.
- Het netsnoer van het apparaat mag niet geplet of bekneld worden. Let erop dat het netsnoer niet beschadigd kan raken door scherpe randen of hete oppervlakken. Wikkel het netsnoer niet om het apparaat heen.
- Haal na elk gebruik de stekker van het apparaat uit het stopcontact, bij storingen tijdens het bedrijf en als u het apparaat gaat reinigen.
- Trek de stekker nooit aan het netsnoer of met natte handen uit het stopcontact.

- Kies de plek van opstelling van het apparaat zodanig dat niemand over het netsnoer kan struikelen.
- Gebruik het apparaat alleen in droge ruimtes binnenshuis.
- Het apparaat mag niet in de onmiddellijke nabijheid van een badkuip, een douche of een zwembad worden gebruikt. Gebruik het apparaat niet in badkamers, wasruimtes, vochtige kelders of soortgelijke locaties.
- Droog natte handen zorgvuldig af voordat u het apparaat vastpakt.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen.
- Open nooit de behuizing van het apparaat. Er bevinden zich geen onderdelen in die onderhoud vergen. Bovendien vervalt uw garantie als u probeert reparaties zelf uit te voeren.

- Alle wijzigingen en reparaties aan het apparaat mogen uitsluitend worden uitgevoerd door de fabrikant of door personen die hiervoor uitdrukkelijk zijn geautoriseerd door de fabrikant.

WAARSCHUWING!

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daarvan uitgaande gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen zonder toezicht mogen geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren. Tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Laat kinderen niet zonder toezicht, om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen. Het apparaat en de aansluitkabel moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden.

- Schakel het apparaat na elk gebruik en voorafgaand aan de reiniging uit.
- Gebruik het apparaat niet met een verlengsnoer, adapter of stekkerdoos.
- Sluit de stekker alleen aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd, goed toegankelijk stopcontact waarvan de spanning overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje op het apparaat. Het stopcontact moet ook na aansluiting gemakkelijk bereikbaar zijn, om in noodgevallen het apparaat snel van de stroomvoorziening te kunnen scheiden.
- Gebruik het apparaat niet met een programmaschakelaar, een tijdschakelaar, een apart systeem voor afstandsbediening of welke andere voorziening dan ook die het apparaat automatisch inschakelt. Er bestaat brandgevaar wanneer het apparaat afgedekt of verkeerd opgesteld is. Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het in bedrijf is.

Inhoud van het pakket en inspectie na transport

Het apparaat wordt standaard met de volgende onderdelen geleverd:

- Elektrische schoendroger
- Deze gebruiksaanwijzing

Opmerking

- ▶ Controleer of het pakket compleet en vrij van zichtbare schade is. Neem contact op met de servicehelpdesk (zie het hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.
- ◆ Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele beschermfolie van het apparaat.

Apparaatbeschrijving

(afbeeldingen: zie uitvouwpagina)

- 1 Aan-uitknop I/O
- 2 Stekker
- 3 Verwarmingselement
- 4 Led-timer 3h
- 5 Led-timer 6h
- 6 Led-timer 9h
- 7 Toets Timer 

Bediening en gebruik

Apparaat in- en uitschakelen

- ◆ Steek de stekker 2 van het apparaat in een geschikt, vrij toegankelijk stopcontact. De stekker 2 moet volledig in het stopcontact worden gestoken.

- ◆ Zet het apparaat aan door op de aan-uitknop I/O ❶ te drukken. De led-timer 3h ❷ brandt rood.
- ◆ Zet het apparaat uit door op de aan-uitknop I/O ❶ te drukken. De led-timer 3h/6h/9h ❸/❹/❺ gaat uit. Haal de stekker ❷ van het apparaat uit het stopcontact als u het apparaat niet meer gebruikt.

❶ Opmerking

- Na inschakeling wordt standaard de timerinstelling 3 uur (3h) gebruikt.

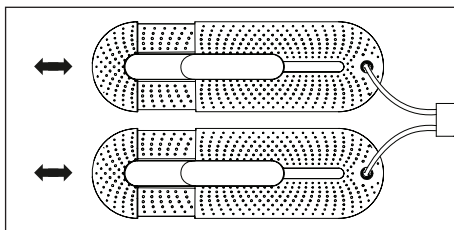
Schoenen drogen

❷ LET OP!

- Het apparaat mag niet worden gebruikt als het afgedekt is.

❸ Opmerking

- Het apparaat is geschikt voor het drogen van schoenen vanaf schoenmaat 34 (EU)/2 (UK). Trek de verwarmingselementen ❹ zo nodig uit (zie afb. 1).



Afb. 1

- Het apparaat is geschikt voor laarzen met een schachthoogte van maximaal 50 cm.
- Het apparaat warmt tijdens het gebruik op tot maximaal 56°C en houdt deze temperatuur vervolgens constant.

- ▶ Laat het apparaat niet langer dan 9 uur achtereen werken. Zorg voor voldoende ventilatie.
- ▶ Gebruik per schoen maar één verwarmingselement **3**.
- ◆ Schakel het apparaat in en steek telkens één verwarmingselement **3** in een van de te drogen schoenen. Houd ongeveer 2 cm afstand van de teen van de schoen, zodat de warme lucht in de schoen kan circuleren. Na ongeveer 10 minuten heeft het apparaat zijn maximumtemperatuur van 56°C bereikt.
- ◆ Laat de verwarmingselementen **3** in de schoenen zitten tot die droog zijn.
- ◆ Schakel het apparaat uit, haal de stekker **2** uit het stopcontact en haal de verwarmingselementen **3** uit de schoenen.
- ◆ Leg het apparaat op een hittebestendig oppervlak om af te koelen.

Verwarmingsduur instellen

Het apparaat heeft een timer, waarmee u de gewenste verwarmingsduur kunt instellen: 3, 6 of 9 uur.

- ◆ Druk, terwijl het apparaat is ingeschakeld, zo nodig meermaals op de toets Timer (🕒 **7**), om een verwarmingsduur van 3, 6 of 9 uur in te stellen. De betreffende led-timer 3h/6h/9h **4/5/6** brandt rood.
- ◆ Na afloop van de ingestelde verwarmingstijd schakelt het apparaat automatisch over naar de stand-bymodus. De drie led-timers 3h/6h/9h **4/5/6** knipperen.

Reiniging

WAARSCHUWING!

- ▶ Haal voor een reiniging altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
- ▶ Laat het apparaat afkoelen voordat u het reinigt. Reinig het apparaat uitsluitend in afgekoelde toestand.

LET OP!

- ▶ Zorg ervoor dat er tijdens de reiniging geen vocht in het apparaat binnendringt om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen.
- ▶ Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen en bescherm het tegen spatwater.
- ▶ Gebruik geen agressieve, chemische of schurende schoonmaakmiddelen. Deze tasten het oppervlak van het apparaat aan.

- ◆ Reinig het oppervlak van het apparaat uitsluitend met een licht bevochtigde doek en mild afwasmiddel.

Opbergen

- ◆ Koppel het apparaat, als u het niet gebruikt, los van de stroomvoorziening en berg het op een schone, droge plek op die niet is blootgesteld aan direct zonlicht.

Afvoeren

Apparaat afvoeren



Het pictogram hiernaast met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat is onderworpen aan de Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal daartoe bestemde inzamelpunten, milieuparken of afvalverwerkingsbedrijven.

Afvoeren is voor u kosteloos. Spaar het milieu en voer producten op een voor het milieu verantwoorde manier af.

Als uw oude apparaat persoonlijke gegevens bevat, bent u er zelf verantwoordelijk voor deze te wissen voordat u het apparaat inlevert.



Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

Verpakking afvoeren



De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk

geldende voorschriften.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften.

Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:

1–7: kunststoffen, 20–22: papier en karton,

80–98: composietmaterialen.

Bijlage

Technische gegevens

Ingang	220–240 V ~, 50 Hz
Nominaal vermogen	20 W
Beschermingsklasse	II /  (dubbel geïsoleerd)

Beschermingsgraad	Verwarmingselement: IPX2 (bescherming tegen schuin neervallende druppels (hoek $\leq 15^\circ$) Stekker: IPX0 (geen bescherming, alleen geschikt voor droge ruimtes)
-------------------	--

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN) 460407_2401 als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.

- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 460407_2401 de gebruiksaanwijzing openen.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 460407_2401

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	48
Bestimmungsgemäße Verwendung	48
Verwendete Warnhinweise und Symbole	49
Sicherheitshinweise.	50
Lieferumfang und Transportinspektion.	53
Gerätebeschreibung	54
Bedienung und Betrieb	54
Gerät ein- und ausschalten.	54
Schuhe trocknen.	55
Heizdauer einstellen.	56
Reinigung.	56
Lagerung	57
Entsorgung.	57
Gerät entsorgen	57
Verpackung entsorgen	58
Anhang.	59
Technische Daten	59
Garantie der Kompernaß Handels GmbH.	59
Service	62
Importeur	62

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.



Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur zum Trocknen von Schuhen bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nur in Innenräumen. Das Gerät ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Geräts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegt, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Wechselstrom/-spannung
	Bedienungsanleitung beachten

Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR!

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker dieses Gerätes beschädigt werden, müssen sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Netzkabel des Gerätes darf nicht gequetscht oder eingeklemmt werden. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Oberflächen beschädigt werden kann. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes nach jedem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebes und vor jeder Reinigung des Gerätes aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Netzsteckdose.

- Wählen Sie den Standort des Gerätes so, das niemand über das Netzkabel stolpern kann.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen.
- Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in Badezimmern, in Wäschebereichen, feuchten Kellern oder ähnlichen Orten.
- Trocknen Sie nasse Hände sorgfältig ab, bevor Sie das Gerät anfassen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Des Weiteren verlieren Sie Ihren Garantieanspruch, wenn Sie versuchen Reparaturen selbst durchzuführen.
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.

** WARNUNG!**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- Schalten Sie das Gerät nach jeder Benutzung und vor der Reinigung aus.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit Verlängerungskabel, Adapter oder an einer Mehrfachsteckdose.

- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Netzsteckdose an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild des Gerätes entspricht. Die Netzsteckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin leicht zugänglich sein, um im Notfall das Gerät schnell vom Stromkreis trennen zu können.
- Das Gerät nicht mit einem Programmschalter, einem Zeitschalter, einem separaten Fernwirk-system oder irgendeiner anderen Einrichtung verwenden, die das Gerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Gerät abgedeckt oder falsch aufgestellt wird. Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.

Lieferumfang und Transportinspektion

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Elektrischer Schuhtrockner
- Diese Bedienungsanleitung

ⓘ Hinweis

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden. Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Schutzfolien vom Gerät.

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Ein-/Aus-Schalter I/O
- ❷ Netzstecker
- ❸ Heizelement
- ❹ LED Timer 3h
- ❺ LED Timer 6h
- ❻ LED Timer 9h
- ❼ Taste Timer ⌚

Bedienung und Betrieb

Gerät ein- und ausschalten

- ◆ Stecken Sie den Netzstecker ❷ des Gerätes in eine geeignete, frei zugängliche Netzsteckdose. Der Netzstecker ❷ muss vollständig in die Netzsteckdose gesteckt werden.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter I/O ❶ drücken. Die LED Timer 3h ❹ leuchtet rot.
- ◆ Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter I/O ❶ drücken. Die LED Timer 3h/6h/9h ❹/❺/❻ erlischt. Ziehen Sie den Netzstecker ❷ des Gerätes aus der Netzsteckdose, wenn Sie es nicht mehr verwenden.

❶ Hinweis

- Nach dem Einschalten wird standardmäßig die Timer-Einstellung 3 Stunden (3h) verwendet.

Schuhe trocknen

! ACHTUNG!

- ▶ Das Gerät darf nicht abgedeckt betrieben werden.

i Hinweis

- ▶ Das Gerät ist zum Trocknen von Schuhen ab Schuhgröße 34 (EU)/2 (UK) geeignet. Ziehen Sie die Heizelemente ❸ bei Bedarf aus (siehe Abb. 1).

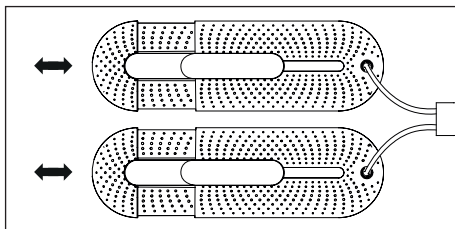


Abb. 1

- ▶ Das Gerät ist für Stiefel bis zu einer Schafthöhe von 50 cm geeignet.
 - ▶ Das Gerät erwärmt sich im Betrieb auf maximal 56°C und hält dann diese Temperatur konstant.
 - ▶ Verwenden Sie das Gerät durchgehend nicht länger als 9 Stunden. Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzufuhr.
 - ▶ Verwenden Sie pro Schuh nur ein Heizelement ❸.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein und stecken Sie jeweils ein Heizelement ❸ in einen der zu trocknenden Schuhe. Halten Sie ca. 2 cm Abstand zur Schuhspitze, damit die warme Luft im Schuh zirkulieren kann. Nach ungefähr 10 Minuten hat das Gerät seine maximale Temperatur von 56°C erreicht.

- ◆ Lassen Sie die Heizelemente **3** in den Schuhen, bis diese trocken sind.
- ◆ Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker **2** aus der Steckdose und nehmen Sie die Heizelemente **3** aus den Schuhen.
- ◆ Legen Sie das Gerät zum Abkühlen auf eine hitzeunempfindliche Oberfläche.

Heizdauer einstellen

Das Gerät besitzt einen Timer, mit dem Sie die gewünschte Heizdauer von 3, 6 oder 9 Stunden einstellen können.

- ◆ Drücken Sie im eingeschalteten Zustand ggf. mehrmals die Taste Timer  **7**, um eine Heizdauer von 3, 6 oder 9 Stunden einzustellen. Die entsprechende LED Timer 3h/6h/9h **4/5/6** leuchtet rot.
- ◆ Nach Ablauf der eingestellten Heizdauer schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus. Die drei LED Timer 3h/6h/9h **4/5/6** blinken.

Reinigung

WARNUNG!

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen abkühlen. Reinigen Sie das Gerät ausschließlich im kalten Zustand.

ACHTUNG!

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und schützen Sie es vor Spritzwasser.
- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.
- ◆ Reinigen Sie die Oberfläche des Gerätes ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.

Lagerung

- ◆ Trennen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



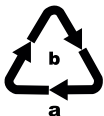
Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den

örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b)

mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Anhang

Technische Daten

Eingang	220–240 V ~, 50 Hz
Nennleistung	20 W
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)
Schutzart	Heizelement: IPX2 (Schutz gegen schräg fallendes Tropfwasser ($\text{Winkel} \leq 15^\circ$)) Netzstecker: IPX0 (kein Schutz, nur für trockene Räume geeignet)

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonund die Artikelnummer (IAN) 460407_2401 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 460407_2401 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt.

Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 460407_2401

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tilstand af information · Version des informations

Stand van de informatie · Stand der Informationen:

06 / 2024 · Ident.-No.: SESA20A1-042024-1

IAN 460407_2401